E/CN.9/1998/L.5
26 February 1998
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة السكان والتنمية
الدورة الحادية والثلاثون
٢٣ - ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٨
البند ٣ (ب) من جدول الأعمال

إجراءات المتابعة لوصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية: إجراءات الأضطلاع بالاستعراض والتقييم الخمسين في عام ١٩٩٩

مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة، السيد روبرت لوبي كليكيه (بلجيكي) على أساس مشاورات غير رسمية

توصي لجنة السكان والتنمية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع القرار التالي:

استعراض وتقييم تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ١٨٨/٥٢ المؤرخ ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧ بشأن السكان والتنمية،

وإذ يشير إلى العمل الذي تضطلع به هيئات الأمم المتحدة واقتراح الأمانة العامة المتعلق بموجز تقرير الأمين العام الشامل عن الاستعراض والتقييم الخمسين للتقدم المحرز في بلوغ مرامي وأهداف برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، مع مراعاة الآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء في الدورة الحادية والثلاثين لجنة السكان والتنمية،

وإذ تؤكد الحاجة إلى كفالة تنسيق عملية استعراض المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، مما من شأنه أن يعزز ويدعم الجهود المبذولة على الصعد المحلي والوطني والدولي من أجل تنفيذ برنامج العمل تنفيذا تاما.

١ - يطلب إلى الأمانة العامة أن تقوم، في أسرع وقت ممكن، وفي موعد أقصاه نهاية شهر حزيران/يونيه ١٩٩٨ بإعداد خطة شاملة تناح إلى الدول تتضمن جدولًا زمنياً للعملية التحضيرية المتعلقة بالمشاورات المشتركة بين الوكالات، وللجماعات الفنية والجماعات المائدة المستديرة، بما في ذلك الاجتماعات التي تعقد على الصعيد الإقليمي، ويبين فيها الهدف من كل اجتماع وأساليب العمل المقرر اتباعها فيه والنتائج الرئيسية المتوقعة تحقيقها، وكيفية إسهام ذلك في التقرير عن الاستعراض والتقييم. وينبغي لشعبة السكان وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية العمل معاً على نحو وثيق لدى إعداد هذه الخطة، كما كان الحال خلال الأعمال التحضيرية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وبالتشاور، حسب الاقتضاء مع الهيئات الأخرى ذات الصلة، وعقد اجتماعات منتظمة لإحاطة الدول بالمعلومات؛

٢ - يطلب، فيما يتعلق بالتقرير الشامل للأمين العام عن الاستعراض والتقييم الخمسين لتنفيذ برنامج العمل الذي تنسقه شعبة السكان؛ وتقرير المنتدى الدولي المعنى بالاستعراض العملي لبرنامج العمل، الذي ينسقه صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية؛ ومشروع تقرير الأمين العام عن مواصلة تنفيذ برنامج العمل الذي سيقدم إلى الدورة الاستثنائية للجمعية العامة والذي ينسقه أيضًا صندوق الأمم المتحدة للسكان؛ التي ستعدها لتنظر فيها لجنة السكان والتنمية في دورتها الثانية والخمسين، أن يتم التركيز في جملة أمور على:

(أ) تحليل حالات النجاح والضغوط الرئيسية فضلاً عن الدروس المستخلصة من عملية وضع استراتيجيات وإجراءات فعالة لتنفيذ برنامج العمل، والتغيرات التي يتغير فيها على السياسة العامة والبرامج وعملية تخصيص الموارد على المستويين الوطني والدولي من أجل بلوغ مرامي المؤتمر على نحو أكثر شمولًا؛

(ب) تعزيز عملية التنسيق في جميع أنحاء منظومة الأمم المتحدة وفيما بين منظومة الأمم المتحدة والحكومات والجهات الفاعلة الأخرى، مثل المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف والمجتمع المدني؛

(ج) الموارد المحلية والثنائية والمتعددة الأطراف المتاحة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨؛ الموارد التقديرية المتوقعة إتاحتها في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩؛ أمثلة على الاستخدام الفعلي والفعال للموارد المتاحة، والظروف المؤاتية لتحسين البيئة، بهدف زيادة الدعم المالي الذي يقدمه المجتمع الدولي للأنشطة المتعلقة بالسكان والتنمية؛

(د) منهجة وآليات رصد التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل؛

٣ - يوصي بتمديد الدورة الثانية والثلاثين لجنة السكان والتنمية التي ستعقد في آذار/مارس ١٩٩٩ بحيث تستغرق ٧ أيام عمل.

— — — — —